



Welcome to
ST. MARGARET MARY CATHOLIC CHURCH

Fifth Sunday of Easter
Cuarto Domingo de Pascua
April 28, 2024

Mission Statement

St. Margaret Mary Parish

Declaración de la Misión Parroquial de Santa Margarita María

With eyes upraised and by joining hands through increased fellowship, we seek to extend to all the way, love and hope of Jesus Christ.

Con los ojos puestos en lo alto y juntando las manos a través del aumento en el compañerismo, buscamos extender a todos la vía, el amor y la esperanza en Jesucristo.



© J.S. Paluch Co., Inc.

Mass Schedule / Horario de Misas

Daily Mass:

7:00 a.m. Mon, Tue, Wed, Thur, Fri
6:30 p.m. Mon, Fri

Saturday, May 4:

7:00 a.m.
4:00 p.m.
6:00 p.m. (Spanish)

Sunday, May 5:

7:00 a.m.
9:00 a.m.
11:00 a.m.
1:00 p.m. (Spanish)
5:00 p.m.
7:00 p.m. (Spanish)

First Saturday:

7:30pm (Filipino)

Confession Time

Saturday morning after the 7am Mass

Day Long Exposition of the Blessed Sacrament

Every Friday after the 7am(English) Mass until the 6:30pm (Spanish) Mass except on First Fridays when the exposition is until 9 pm.

First Friday Devotion to the Sacred Heart of Jesus

6:45am and 6:15pm before weekday Masses every first Friday

Clergy

- Pastor:** Fr. Restituto Galang, M.S.P.
Parochial Vicar: Fr. Abil Pannerselvam, H.G.N.
In-Residence Priest: Fr. Eugene Eburuche
Deacons: Deacon John Cruz
Deacon Bernardo Esparza

Parish Office Hours

- Monday-Thursday: 8am- 5:00 p.m.
Friday: 8am - 12:00 p.m.
(Open during lunch!)



Mass Intentions

Saturday April 27:

7:00 a.m. † Kenji Yasutake
Sp. Int. Dolores M. Sally
4:00 p.m. Sp. Int. People of the Parish
6:00 p.m. Por el Consuelo y sanación de nuestros
feligreses enfermos y por el eterno
descanso de las almas de nuestros
difuntos.

Sunday, April 28:

7:00 a.m. † Kenji Yasutake
Sp. Int. Dolores M. Sally
9:00 a.m. † Paul & Edna Mae Arreguin
Sp. Int. Samantha Leyva
11:00 a.m. † Ramon Rubi
† Kenji Yasutake
1:00 p.m. † Jorge Alvarez
5:00 p.m. † Pacita C. Ibarra
7:00 p.m. Por el Consuelo y sanación de nuestros
feligreses enfermos y por el eterno
descanso de las almas de nuestros
difuntos.

Monday, April 29

7:00 a.m. † Kenji Yasutake
6:30 p.m. † Rafael Verdin
† Almas del Purgatorio

Tuesday, April 30:

7:00 a.m. † Kenji Yasutake

Wednesday, May 1:

7:00 a.m. † Kenji Yasutake
6:30 p.m. † Rafael Verdin

Thursday, May 2:

7:00 a.m. † Kenji Yasutake

Friday, May 3:

7:00 a.m. † Wayne Taylor
† Lynette Lubak
6:30 p.m. † Rafael Verdin
† Almas del Purgatorio

Saturday May 4:

7:00 a.m. † Marie Sivearingen
4:00 p.m. † Albert Reyes
† Randy Moore
† Monica Dizon
6:00 p.m. Sp. Int. People of the Parish
7:30 p.m. † Myrna Javier
Sp. Int. Isabel Villanueva
Sp. Int. Emilio del Rosario
Sp. Int. Emilio and Corazon del Rosario
Sp. Int. Renz & Myrene Villanueva

Sunday, May 5:

7:00 a.m. Sp. Int. Fr. David Purdy
† Dominique Etchebare
9:00 a.m. † Paul & Edna Mae Arreguin
† Hector Segura
Sp. Int. Pat Eller
Sp. Int. Betty Obregon
11:00 a.m. † Terry Roche
† Marcelino Rodriguez &
Ma de la Luz Garcia
Sp. Int. Sousa Family
1:00 p.m. † Giovanni Arias
† Rosa Ibarra
† Almas del Purgatorio
† Rafael Verdin
† Cruz & Carmen Gutierrez
5:00 p.m. † Pacita C. Ibarra
7:00 p.m. † Antonio Estrada



Silver Rose Visits St. Margaret Mary Church

The St. Margaret Mary Knights of Columbus are sponsoring the Silver Rose in Honor of Life and Our Lady of Guadalupe on Thursday May 2, 2024 at 10:00 a. m.

The Silver Rose, on a nine-month pilgrimage, will be the centerpiece of a special prayer service at St. Margaret Mary Church. The service will be 30 to 45 minutes long. The Silver Rose and the image of Our Lady of Guadalupe will be on display in front of the altar. We will pray the Rosary and the Custodian of the Silver Rose will give an oral presentation on the history and purpose of the Silver Rose. All members of the community are encouraged to join Knights of Columbus to pray for a civilization of love and culture of life in our own country and throughout the world. Attendees are welcome to take photos with the Silver Rose.



In the Gospel this Fifth Sunday of Easter, the imagery of the vine and branches is beautifully depicted and shows the intimate connection between humanity and the divine. It is a powerful reminder of the profound significance of spiritual alignment for a purposeful and fruitful existence. Just as branches draw sustenance from the vine, who is Jesus, for growth and vitality, so too do we, the branches, find fulfillment and purpose through our connection with the divine. However, the passage also warns against the dangers of detachment, illustrating how spiritual decay inevitably leads to destruction.

As we gather in the spirit of Easter at St. Margaret Mary Catholic Church, we are reminded of the transformative power of our faith in Jesus Christ. This season invites us to renew our commitment to living out the values of kindness, compassion, and generosity in our community and beyond. It is a time for introspection and renewal, where the light of our faith illuminates our path forward.

As stewards of our parish family, we recognize the importance of nurturing and supporting each other on our spiritual journey. With this in mind, we will implement the 'Giving Trends' program in our church. Through prayerful reflection and discernment, guided by the Finance Council and dedicated lay leaders, we seek to discern how best to support and enrich the ministries of our community. Through Masses and various communication channels, we will share important messages about the vital stewardship role each of us plays in sustaining the vibrancy of our parish life.

Together, let us embrace the spirit of stewardship and commit ourselves to embodying the teachings of Jesus in all that we do. As we journey together in faith, may we continue to nurture and strengthen our community, bearing abundant fruit that glorifies the divine and reflects our discipleship in Christ.

En el Evangelio de este quinto domingo de Pascua, la imagen de la vid y los pámpanos está bellamente representada y muestra la conexión íntima entre la humanidad y lo divino. Es un poderoso recordatorio de la importancia del alineamiento espiritual para una existencia fructífera y con propósito. Así como los pámpanos obtienen sustento de la vid, que es Jesús, para su crecimiento y vitalidad, así nosotros, los pámpanos, encontramos plenitud y propósito a través de nuestra conexión con lo divino. Sin embargo, el pasaje también advierte contra los peligros del desapego, ilustrando cómo la decadencia espiritual conduce a la destrucción.

Al reunirnos en el espíritu de la Pascua en la Iglesia Católica de Santa Margarita Maria, recordamos el poder transformador de nuestra fe en Jesucristo. Esta temporada nos invita a renovar nuestro compromiso de vivir los valores de bondad, compasión y generosidad en nuestra comunidad y más allá. Es un tiempo de renovación, donde la luz de nuestra fe ilumina nuestro camino a seguir.

Como administradores de nuestra familia parroquial, reconocemos la importancia de nutrirnos y apoyarnos unos a otros en nuestro viaje espiritual. Implementaremos el programa 'Giving Trends' en nuestra iglesia. A través de la reflexión y el discernimiento en oración, guiados por el Consejo de Finanzas y líderes laicos dedicados, buscamos discernir cuál es la mejor manera de apoyar los ministerios de nuestra comunidad. A través de misas y varios canales de comunicación, compartiremos mensajes importantes sobre el papel vital de administración que cada uno de nosotros desempeña para mantener la vitalidad de nuestra vida parroquial.

Juntos, abracemos el espíritu de mayordomía y comprometámonos a encarnar las enseñanzas de Jesús en todo lo que hacemos. Mientras caminamos juntos en la fe, podamos continuar nutriendo y fortaleciendo a nuestra comunidad, dando frutos abundantes que glorifiquen lo divino y reflejen nuestro discipulado en Cristo.

Prayer Corner

For all those who are in need of healing and comfort in our parish...

Ted Urena	Barbara Briones
Arthur Gray	Charles Avila
Maralia Marchesi	Luciana Ofelia Coronado
Gagan Gagan	Ana Lilia Valenzuela
Maralia Marchesi	Mrs. Koss
Gagan Gagan	Robert Coles
Louise Smith	Barbara M Briones
Alan Ray	Lenora Armas
Sally-Ann Thomas	Darlene Luna
Chaz Decoteau	Houssam Birkhimer
Theresa Marjan	Elianna Lucia Vega
Stephanie Ann Ortiz	Patty Eller
Pat Moretta	Ed Gomez
Camille Briones-Jones	Ralph Esposito
Mary Moran	Eric Daniel
Arthur Gray	Barbara Roy
Barbara Briones	David G Quiroz Nunez
Hector Gomez	Maria C Gonzalez
Silvia Abarca Blas	



A Formation Series for Young Adults

hosted by the Young Adult Ministries of St. Irenaeus in Cypress and St. Margaret Mary in Chino
Enjoy a **FREE** boba milk tea as we discuss topics with friends!

Save The Dates!

Saturdays at 12:30pm

May 4 - St. Irenaeus, Education Building
May 18 - St. Margaret Mary, Sacred Heart Center
June 8 - St. Margaret Mary, Sacred Heart Center
June 22 - St. Irenaeus, Education Building



St. Margaret Mary Chino Council # 15339

Special Raffle

City of Lights Travel

Paris Trip for Two

Includes airfare, lodging, 2 meals/day, expert guide and entrance to attractions

Only 200 tickets. \$50 each. \$7,000 value.

Buy tickets after Mass

Starting April 6 Winner need not be present.

Trips available Winter-Spring-Summer

Winner must use by January, 2026

Drawing Monday May 6, 2024 at Golf Tournament Luncheon

Respect Life Ministry will be having a baby shower on Saturday May 4 at the 4:00pm mass and Sunday May 5 at the 7:00, 9:00 and 11:00 A.M. masses. Please drop off your donation of baby supplies and find out more about this great ministry.

Make a Splash this Summer during Scuba!

“Diving into friendship with God”

Vacation Bible School
Saint Margaret Mary Church

June 17-21, 2024
5:30 p.m. to 8:30 p.m.
909.591.7400

Registration will be held after the 9:00,
11:00 a.m.,
1:00 and 5:00 p.m. Masses on

April 7th, 14, 21st, 28th, and Saturday,
May 4th after the 5:00 and 7:00 p.m. Masses

Weekly Collections for the week of: 4-21-2024

Envelope- \$ 12,594.00

Online – \$ 4,399.68

Total- \$ 16,993.68

TODAY'S READINGS / LECTURAS DE HOY.

First Reading — Barnabas reported to the apostles how Saul had seen the Lord on the way (Acts 9:26-31).

Psalm — I will praise you, Lord, in the assembly of your people (Psalm 22).

Second Reading — This is God's commandment: that we may believe and love (1 John 3:18-24).

Gospel — I am the true vine; whoever remains in me will bear much fruit (John 15:1-8).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

- Monday: Acts 14:5-18 ; Ps 115:1-2, 3-4, 15-16 ; Jn 14:21-26
- Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21; Jn 14:27-31a
- Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
- Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11
- Friday: 1 Cor 15:1-8 ; Ps 19:2-3, 4-5 , 12; Jn 14:6-14
- Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
- Sunday: Acts 10:25-36, 34-35, 44-48; Ps 98:1-4; 1 Jn 4:7-10 or 1 Jn 4:11-16; Jn 15:9-17 or Jn 17:11b-19

LITURGICAL MINISTRIES

Parish Liturgist

Luis Caballero
liturgy.smms@sbdiocese.org

Master of Ceremony

Ixchell Martinez
 (909) 295-1765
ixchmart@yahoo.com.mx

EMHC (English)

Terry and Frank Proctor
 (714) 269 - 7342
fgprctr3@gmail.com

EMHC (Spanish)

Francisco Armendariz
 (626) 283-9062
franarmendaba@yahoo.com

Lectors (English)

Javier and Nancy White
 (909) 217-2144
javwhite60@gmail.com

Lectors (Spanish)

Sarita Gomez
 (909) 512-2446
saritahg@yahoo.com

Ushers/Hospitality (English)

Pat Moretta
 (909) 628-9515
patmoretta1@gmail.com

Ushers/Hospitality (Spanish)

Armando & Sandra Zavalet
 (909) 236-8917
marfy652@gmail.com

Altar Servers (English)

Frank Proctor
 (714) 267-6865
fgprctr3@gmail.com

Altar Servers (Spanish)

Marisol Vasques
 (909)284-6437
Marisolvasques76@yahoo.com

Music Coordinator

Scott Hacker
 (909) 529-2656
shdrumdude@aol.com

Head of Sacristan

Eduardo Sanchez
 213-259-4804
Mr.ers888@gmail.com

Head of Sacristan (Spanish)

Irene Guzman
 909-223-6010

Parish Staff

Fr. Restituto Galang (Pastor)ext. 224
rgalang@sbdiocese.org

Fr. Abil Pannersedvam (Parochial Vicar).....ext. 225
apannersedvam@sbdiocese.org

Deacon John Cruz.....
jacruz@sbdiocese.org

Deacon Bernardo Esparza.....
besparza@sbdiocese.org

Fr. Eugene Eburuche (In-Residence Priest)

Marianne Hacker (Pastoral Administrator)..... ext. 223
mhacker@sbdiocese.org

Nancy Haynes (Asst. to Pastoral Administrator).....ext. 222
nhaynes@sbdiocese.org

Gabriela Gilbert (Parish Secretary)..... ext. 226
ggilbert@sbdiocese.org

Juan Gallegos (Pastoral Care).....ext. 221
juangallegos@sbdiocese.org

Nellie Davison (Coordinator of Religious Education).....ext. 231
ndavison@sbdiocese.org

Paulette Burandt (Asst. to Religious Education)..... ext. 230
pburandt@sbdiocese.org

Joe Chiuppi (Director of Confirmation/Youth Minister).....ext. 232
jchiuppi@sbdiocese.org

Madeline Brydges (Young Adult Minister).....ext. 233

Stephen Brown (Bulletin Editor).....
smbrown@sbdiocese.org

James Shiflet (Maintenance)
jshiflet@sbdiocese.org

Parish School Staff

Parish School (909) 591-8419

Waylynn Senn (Principal).....wsenn@smms-chino.org
 Laura Bruce (Office Mgr.).....lbruce@sbdiocese.org
 Website.....www.smms-chino.org

Parish Prayer and Service Ministries

- Homebound** — Germaine Lanathoua.....909-627-9357
- Altar Ministry** — Josephine Almirantearena.....951-743-8543
- Art & Environment** — Jose & Linda Casillas909-913-3672
- Women's Fellowship**—Cathy Pereira909-286-0013
- Grupo de Oracion** — Edy & Gabby Ruelas.....909-994-7514
- Legion of Mary** — Mary Lou Ruiz.....626-512-2342
- Men's Bible Study** — Jesse Isom909-234-3261
- Estudio Biblico (Little Rock)**— Mary Monroy.....909-994-6653
- Filipino Ministry** — Beverly Natividad909-289-1424
- Knights of Columbus** — Daniel Wheatley909-996-7465
- Columbiettes** — Rita Inostroso909-545-3295
- Wedding Rehearsal Coordinator**—Terry Proctor.....714-269-7342
- Portuguese Prayer Group** —Rose Avila.....909-591-7651
- 2000 Hail Mary**— Rose Avila.....909-591-7651
- Quinceanera** —
- Library Ministry**— Angie Alvo.....909-627-1912
- Baptism Coordinator Team (English)** — Dcn. John Cruz 909-591-7400
- Baptism Coordinator Team (Spanish)**— Mary Monroy....909-994-6653
- Men's Bible Fellowship** — Raul Caro.....909-967-3810
- Catholicism** — Carlos & Maria Rodriguez.....909-590-1281
- Manos Unidas** — Maria Agular909-843-7098
- Fatima Rosary Rally** — Jose & Maria Ortiz626-497-6395
- Apostalado De la Cruz** — Dora Santos.....626-991-8448
- Friends of the Holy Souls (English)**.....
- Amigos de las Almas Santas (Esp)** — Flora Maldonado .909-816-8819
- St. Martha Ministry**— Maria Ortiz626-205-4555
- Spanish Men's Bible Fellowship** — Eduardo Sanchez ...213-259-4804
- Security Ministry** - Gary George909-957-3466
- LGBT+ Faith Sharing Group**—Christian Hernandez909-342-8784

The 75th Foundation Anniversary Steering Committee

cordially invites everyone to participate in the grand
'SEALING OF THE TIME CAPSULE' ceremony at the
9 am Multilingual Mass on Sunday, May 5th.

Do not miss out on this momentous event as we witness together this history
in the making!

El Comité Organizador del 75° Aniversario de la Fundación
cordialmente invita a todos a participar en la gran ceremonia de 'SELLADO DE LA
CÁPSULA DEL TIEMPO' durante la Misa Multilingüe de las 9 de la mañana del
domingo 5 de mayo. ¡No te pierdas este evento trascendental mientras juntos
presenciamos la historia en marcha!



*Their Eyes
Were Opened*



Young Adult Retreat
hosted by the Sacred Heart Sisters

Sun, May 5, 2-7 pm with Mass

RSVP's appreciated by May 3

www.joyfulapostolate.org/into-the-deep



Heart of Jesus
RETREAT CENTER

2927 S GREENVILLE ST, SANTA ANA, CA

IG: @SDSHSisters
for updates & future events

Questions? Text us at
714-743-4027